

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

MALAY
FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
December 2009



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

MALAY
FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
December 2009



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

MALAY
FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
December 2009



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

MALAY
FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
December 2009



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR MALAY SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
Kh	as in	tur-aa <u>Kh</u> ayr	or	<u>K</u> haabaar
nga	as in	purleendoon <u>g</u> aan	or	laara <u>ng</u> aan
nya	as in	<u>ny</u> aawaa	or	pen <u>ny</u> aakit

PRONUNCIATION GUIDE FOR MALAY SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
Kh	as in	tur-aa <u>Kh</u> ayr	or	<u>K</u> haabaar
nga	as in	purleendoon <u>g</u> aan	or	laara <u>ng</u> aan
nya	as in	<u>ny</u> aawaa	or	pen <u>ny</u> aakit

PRONUNCIATION GUIDE FOR MALAY SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
Kh	as in	tur-aa <u>Kh</u> ayr	or	<u>K</u> haabaar
nga	as in	purleendoon <u>g</u> aan	or	laara <u>ng</u> aan
nya	as in	<u>ny</u> aawaa	or	pen <u>ny</u> aakit

PRONUNCIATION GUIDE FOR MALAY SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
Kh	as in	tur-aa <u>Kh</u> ayr	or	<u>K</u> haabaar
nga	as in	purleendoon <u>g</u> aan	or	laara <u>ng</u> aan
nya	as in	<u>ny</u> aawaa	or	pen <u>ny</u> aakit

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Malay
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	kaamee membaantoo pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang oondaang tempaataan dengaane meneelaay kegeeyaataan jenaayaah daan haal haal keselaamaataan dee kaawaasaan inee	Kami membantu pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan dengan menilai kegiatan jenayah dan hal-hal keselamatan di kawasan ini.

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Malay
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	kaamee membaantoo pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang oondaang tempaataan dengaane meneelaay kegeeyaataan jenaayaah daan haal haal keselaamaataan dee kaawaasaan inee	Kami membantu pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan dengan menilai kegiatan jenayah dan hal-hal keselamatan di kawasan ini.

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Malay
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	kaamee membaantoo pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang oondaang tempaataan dengaane meneelaay kegeeyaataan jenaayaah daan haal haal keselaamaataan dee kaawaasaan inee	Kami membantu pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan dengan menilai kegiatan jenayah dan hal-hal keselamatan di kawasan ini.

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Malay
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	kaamee membaantoo pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang oondaang tempaataan dengaane meneelaay kegeeyaataan jenaayaah daan haal haal keselaamaataan dee kaawaasaan inee	Kami membantu pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan dengan menilai kegiatan jenayah dan hal-hal keselamatan di kawasan ini.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	aadaakaah anda saang-goop oontook burbeenchaang tentaang haal haal keselaamaataan yaang anda haadaapee burkenaa-aan ____?	Adakah anda sanggup untuk berbincang tentang hal-hal keselamatan yang anda hadapi berkenaan ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	naamaa andaa teedaak aakaan dee kaaytkaan dengaana maanaa maanaa maak-loomaat yaang anda bureekaan	Nama anda tidak akan di kaitkan dengan mana-mana maklumat yang anda berikan.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	aadaakaah anda saang-goop oontook burbeenchaang tentaang haal haal keselaamaataan yaang anda haadaapee burkenaa-aan ____?	Adakah anda sanggup untuk berbincang tentang hal-hal keselamatan yang anda hadapi berkenaan ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	naamaa andaa teedaak aakaan dee kaaytkaan dengaana maanaa maanaa maak-loomaat yaang anda bureekaan	Nama anda tidak akan di kaitkan dengan mana-mana maklumat yang anda berikan.

1

1

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	aadaakaah anda saang-goop oontook burbeenchaang tentaang haal haal keselaamaataan yaang anda haadaapee burkenaa-aan ____?	Adakah anda sanggup untuk berbincang tentang hal-hal keselamatan yang anda hadapi berkenaan ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	naamaa andaa teedaak aakaan dee kaaytkaan dengaana maanaa maanaa maak-loomaat yaang anda bureekaan	Nama anda tidak akan di kaitkan dengan mana-mana maklumat yang anda berikan.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	aadaakaah anda saang-goop oontook burbeenchaang tentaang haal haal keselaamaataan yaang anda haadaapee burkenaa-aan ____?	Adakah anda sanggup untuk berbincang tentang hal-hal keselamatan yang anda hadapi berkenaan ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	naamaa andaa teedaak aakaan dee kaaytkaan dengaana maanaa maanaa maak-loomaat yaang anda bureekaan	Nama anda tidak akan di kaitkan dengan mana-mana maklumat yang anda berikan.

1

1

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	maak-loomaat inee aakaan dee goonaakaan oontook meleendoongee orang raamaay dee kaawaasaan kejeeraanaan inee, polees teempaataan, aah-lee aah-lee poleeteek daan tentura tentura daaree koompoolaan koompoolaan yaang eengeen menchetoskan keteedaak staabeelaan	Maklumat ini akan di gunakan untuk melindungi orang ramai di kawasan kejiranan ini, polis tempatan, ahli-ahli politik dan tentera-tentera dari kumpulan-kumpulan yang ingin mencetuskan ketidakstabilan.
-----	---	--	--

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	maak-loomaat inee aakaan dee goonaakaan oontook meleendoongee orang raamaay dee kaawaasaan kejeeraanaan inee, polees teempaataan, aah-lee aah-lee poleeteek daan tentura tentura daaree koompoolaan koompoolaan yaang eengeen menchetoskan keteedaak staabeelaan	Maklumat ini akan di gunakan untuk melindungi orang ramai di kawasan kejiranan ini, polis tempatan, ahli-ahli politik dan tentera-tentera dari kumpulan-kumpulan yang ingin mencetuskan ketidakstabilan.
-----	---	--	--

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	maak-loomaat inee aakaan dee goonaakaan oontook meleendoongee orang raamaay dee kaawaasaan kejeeraanaan inee, polees teempaataan, aah-lee aah-lee poleeteek daan tentura tentura daaree koompoolaan koompoolaan yaang eengeen menchetoskan keteedaak staabeelaan	Maklumat ini akan di gunakan untuk melindungi orang ramai di kawasan kejiranan ini, polis tempatan, ahli-ahli politik dan tentera-tentera dari kumpulan-kumpulan yang ingin mencetuskan ketidakstabilan.
-----	---	--	--

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	maak-loomaat inee aakaan dee goonaakaan oontook meleendoongee orang raamaay dee kaawaasaan kejeeraanaan inee, polees teempaataan, aah-lee aah-lee poleeteek daan tentura tentura daaree koompoolaan koompoolaan yaang eengeen menchetoskan keteedaak staabeelaan	Maklumat ini akan di gunakan untuk melindungi orang ramai di kawasan kejiranan ini, polis tempatan, ahli-ahli politik dan tentera-tentera dari kumpulan-kumpulan yang ingin mencetuskan ketidakstabilan.
-----	---	--	--

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	dengan membureekaan maak-loomaat tentaang ____ aanda membaantoo menyelaamaatkan nyaawaa	Dengan memberikan maklumat tentang ____ anda membantu menyelamatkan nyawa.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	purnaah-kaan aanda dee taanyaa oleh kaakeetaangaan amaareekaa shaareekaat yang laayin baagee membaantoo mendaapaatkan maak-loomaat?	Pernahkah anda ditanya oleh kakitangan Amerika Syarikat yang lain bagi membantu mendapatkan maklumat?
1-7	How long have you lived at ____?	buraapaa laamaa aanda teeng-gaal dee ____?	Berapa lama anda tinggal di ____?

1

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	dengan membureekaan maak-loomaat tentaang ____ aanda membaantoo menyelaamaatkan nyaawaa	Dengan memberikan maklumat tentang ____ anda membantu menyelamatkan nyawa.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	purnaah-kaan aanda dee taanyaa oleh kaakeetaangaan amaareekaa shaareekaat yang laayin baagee membaantoo mendaapaatkan maak-loomaat?	Pernahkah anda ditanya oleh kakitangan Amerika Syarikat yang lain bagi membantu mendapatkan maklumat?
1-7	How long have you lived at ____?	buraapaa laamaa aanda teeng-gaal dee ____?	Berapa lama anda tinggal di ____?

1

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	dengan membureekaan maak-loomaat tentaang ____ aanda membaantoo menyelaamaatkan nyaawaa	Dengan memberikan maklumat tentang ____ anda membantu menyelamatkan nyawa.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	purnaah-kaan aanda dee taanyaa oleh kaakeetaangaan amaareekaa shaareekaat yang laayin baagee membaantoo mendaapaatkan maak-loomaat?	Pernahkah anda ditanya oleh kakitangan Amerika Syarikat yang lain bagi membantu mendapatkan maklumat?
1-7	How long have you lived at ____?	buraapaa laamaa aanda teeng-gaal dee ____?	Berapa lama anda tinggal di ____?

1

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	dengan membureekaan maak-loomaat tentaang ____ aanda membaantoo menyelaamaatkan nyaawaa	Dengan memberikan maklumat tentang ____ anda membantu menyelamatkan nyawa.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	purnaah-kaan aanda dee taanyaa oleh kaakeetaangaan amaareekaa shaareekaat yang laayin baagee membaantoo mendaapaatkan maak-loomaat?	Pernahkah anda ditanya oleh kakitangan Amerika Syarikat yang lain bagi membantu mendapatkan maklumat?
1-7	How long have you lived at ____?	buraapaa laamaa aanda teeng-gaal dee ____?	Berapa lama anda tinggal di ____?

1

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	aapaa kaah puraasaa aan aandaa tentaang kehaadiraan oraang amaareeka dee kaawaasaan aanda?	Apa kah perasaan anda tentang kehadiran orang Amerika di kawasan anda?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	aadaakaah aanda saang-goop oontook meng-hooboongee saayaa dee maasaa depaan sekeeraanyaa aanda meleehaat seswaatoo yang menchooreegaakaan?	Adakah anda sanggup untuk menghubungi saya di masa depan sekiranya anda melihat sesuatu yang mencurigakan?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	aapaa kaah puraasaa aan aandaa tentaang kehaadiraan oraang amaareeka dee kaawaasaan aanda?	Apa kah perasaan anda tentang kehadiran orang Amerika di kawasan anda?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	aadaakaah aanda saang-goop oontook meng-hooboongee saayaa dee maasaa depaan sekeeraanyaa aanda meleehaat seswaatoo yang menchooreegaakaan?	Adakah anda sanggup untuk menghubungi saya di masa depan sekiranya anda melihat sesuatu yang mencurigakan?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	aapaa kaah puraasaa aan aandaa tentaang kehaadiraan oraang amaareeka dee kaawaasaan aanda?	Apa kah perasaan anda tentang kehadiran orang Amerika di kawasan anda?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	aadaakaah aanda saang-goop oontook meng-hooboongee saayaa dee maasaa depaan sekeeraanyaa aanda meleehaat seswaatoo yang menchooreegaakaan?	Adakah anda sanggup untuk menghubungi saya di masa depan sekiranya anda melihat sesuatu yang mencurigakan?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	aapaa kaah puraasaa aan aandaa tentaang kehaadiraan oraang amaareeka dee kaawaasaan aanda?	Apa kah perasaan anda tentang kehadiran orang Amerika di kawasan anda?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	aadaakaah aanda saang-goop oontook meng-hooboongee saayaa dee maasaa depaan sekeeraanyaa aanda meleehaat seswaatoo yang menchooreegaakaan?	Adakah anda sanggup untuk menghubungi saya di masa depan sekiranya anda melihat sesuatu yang mencurigakan?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	siyaapaa kaah oraang aasing yaang teeng-gaal dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang asing yang tinggal di kawasan ini?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	siyaapaa kaah oraang oraang aasing yaang suring aanda purhaateekaan dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang orang asing yang sering anda perhatikan di kawasan ini?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	dee maanaa lokaasee roomaah oraang-oraang asing inee?	Di mana lokasi rumah orang-orang asing ini?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	beelaa kaah kaalee tur-aaKheyr aanda meleehaat oraang oraang asayng inee?	Bila kah kali terakhir anda melihat orang-orang asing ini?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	siyaapaa kaah oraang aasing yaang teeng-gaal dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang asing yang tinggal di kawasan ini?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	siyaapaa kaah oraang oraang aasing yaang suring aanda purhaateekaan dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang orang asing yang sering anda perhatikan di kawasan ini?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	dee maanaa lokaasee roomaah oraang-oraang asing inee?	Di mana lokasi rumah orang-orang asing ini?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	beelaa kaah kaalee tur-aaKheyr aanda meleehaat oraang oraang asayng inee?	Bila kah kali terakhir anda melihat orang-orang asing ini?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	siyaapaa kaah oraang aasing yaang teeng-gaal dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang asing yang tinggal di kawasan ini?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	siyaapaa kaah oraang oraang aasing yaang suring aanda purhaateekaan dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang orang asing yang sering anda perhatikan di kawasan ini?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	dee maanaa lokaasee roomaah oraang-oraang asing inee?	Di mana lokasi rumah orang-orang asing ini?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	beelaa kaah kaalee tur-aaKheyr aanda meleehaat oraang oraang asayng inee?	Bila kah kali terakhir anda melihat orang-orang asing ini?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	siyaapaa kaah oraang aasing yaang teeng-gaal dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang asing yang tinggal di kawasan ini?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	siyaapaa kaah oraang oraang aasing yaang suring aanda purhaateekaan dee kaawaasaan inee?	Siapa kah orang orang asing yang sering anda perhatikan di kawasan ini?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	dee maanaa lokaasee roomaah oraang-oraang asing inee?	Di mana lokasi rumah orang-orang asing ini?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	beelaa kaah kaalee tur-aaKheyr aanda meleehaat oraang oraang asayng inee?	Bila kah kali terakhir anda melihat orang-orang asing ini?

2

2-5	What country are these individuals from?	daaree negaaraa maanaa mureyka inee bur-aasaal?	Dari negara mana mereka ini berasal?.
2-6	When did they arrive here?	beelaa mureykaa teebaa dee sinee?	Bila mereka tiba di sini?
2-7	How did they get here?	baagaaymaanaa mureykaa daataang ke maaree?	Bagaimana mereka datang ke mari?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	oraang tempaataan maanaa yang suring aandaa purhaateekaan burgaawul dengaang oraang aasing inee?	Orang tempatan mana yang sering anda perhatikan bergaul dengan orang asing ini?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	dee maanaa oraang oraang asing inee selaaloo burkoompool daan burtemoo sechaaraa rooteen?	Di mana orang-orang asing ini selalu berkumpul dan bertemu secara rutin?

2-5	What country are these individuals from?	daaree negaaraa maanaa mureyka inee bur-aasaal?	Dari negara mana mereka ini berasal?.
2-6	When did they arrive here?	beelaa mureykaa teebaa dee sinee?	Bila mereka tiba di sini?
2-7	How did they get here?	baagaaymaanaa mureykaa daataang ke maaree?	Bagaimana mereka datang ke mari?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	oraang tempaataan maanaa yang suring aandaa purhaateekaan burgaawul dengaang oraang aasing inee?	Orang tempatan mana yang sering anda perhatikan bergaul dengan orang asing ini?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	dee maanaa oraang oraang asing inee selaaloo burkoompool daan burtemoo sechaaraa rooteen?	Di mana orang-orang asing ini selalu berkumpul dan bertemu secara rutin?

2-5	What country are these individuals from?	daaree negaaraa maanaa mureyka inee bur-aasaal?	Dari negara mana mereka ini berasal?.
2-6	When did they arrive here?	beelaa mureykaa teebaa dee sinee?	Bila mereka tiba di sini?
2-7	How did they get here?	baagaaymaanaa mureykaa daataang ke maaree?	Bagaimana mereka datang ke mari?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	oraang tempaataan maanaa yang suring aandaa purhaateekaan burgaawul dengaang oraang aasing inee?	Orang tempatan mana yang sering anda perhatikan bergaul dengan orang asing ini?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	dee maanaa oraang oraang asing inee selaaloo burkoompool daan burtemoo sechaaraa rooteen?	Di mana orang-orang asing ini selalu berkumpul dan bertemu secara rutin?

2-5	What country are these individuals from?	daaree negaaraa maanaa mureyka inee bur-aasaal?	Dari negara mana mereka ini berasal?.
2-6	When did they arrive here?	beelaa mureykaa teebaa dee sinee?	Bila mereka tiba di sini?
2-7	How did they get here?	baagaaymaanaa mureykaa daataang ke maaree?	Bagaimana mereka datang ke mari?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	oraang tempaataan maanaa yang suring aandaa purhaateekaan burgaawul dengaang oraang aasing inee?	Orang tempatan mana yang sering anda perhatikan bergaul dengan orang asing ini?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	dee maanaa oraang oraang asing inee selaaloo burkoompool daan burtemoo sechaaraa rooteen?	Di mana orang-orang asing ini selalu berkumpul dan bertemu secara rutin?

2-10	What vehicles do these foreigners drive?	aapaakaah jenis kenduraa-aan yang dee paandoo oleyh oraang oraang aasing inee?	Apakah jenis kendaraan yang dipandu oleh orang-orang asing ini?
2-11	What are their names?	aapaa naamaa naamaa mureykaa?	Apa nama-nama mereka?
2-12	What group (cell) do they belong to?	mureykaa daaree koompoolaan aapaa?	Mereka dari kumpulan (sel) apa?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	aandaa taahoo sebaaraang raanchaangaan oontook menyuraang faaseeleetee faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Anda tahu sebarang rancangan untuk menyerang fasiliti-fasiliti Amerika Syarikat?

2

2-10	What vehicles do these foreigners drive?	aapaakaah jenis kenduraa-aan yang dee paandoo oleyh oraang oraang aasing inee?	Apakah jenis kendaraan yang dipandu oleh orang-orang asing ini?
2-11	What are their names?	aapaa naamaa naamaa mureykaa?	Apa nama-nama mereka?
2-12	What group (cell) do they belong to?	mureykaa daaree koompoolaan aapaa?	Mereka dari kumpulan (sel) apa?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	aandaa taahoo sebaaraang raanchaangaan oontook menyuraang faaseeleetee faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Anda tahu sebarang rancangan untuk menyerang fasiliti-fasiliti Amerika Syarikat?

2

2-10	What vehicles do these foreigners drive?	aapaakaah jenis kenduraa-aan yang dee paandoo oleyh oraang oraang aasing inee?	Apakah jenis kendaraan yang dipandu oleh orang-orang asing ini?
2-11	What are their names?	aapaa naamaa naamaa mureykaa?	Apa nama-nama mereka?
2-12	What group (cell) do they belong to?	mureykaa daaree koompoolaan aapaa?	Mereka dari kumpulan (sel) apa?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	aandaa taahoo sebaaraang raanchaangaan oontook menyuraang faaseeleetee faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Anda tahu sebarang rancangan untuk menyerang fasiliti-fasiliti Amerika Syarikat?

2

2-10	What vehicles do these foreigners drive?	aapaakaah jenis kenduraa-aan yang dee paandoo oleyh oraang oraang aasing inee?	Apakah jenis kendaraan yang dipandu oleh orang-orang asing ini?
2-11	What are their names?	aapaa naamaa naamaa mureykaa?	Apa nama-nama mereka?
2-12	What group (cell) do they belong to?	mureykaa daaree koompoolaan aapaa?	Mereka dari kumpulan (sel) apa?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	aandaa taahoo sebaaraang raanchaangaan oontook menyuraang faaseeleetee faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Anda tahu sebarang rancangan untuk menyerang fasiliti-fasiliti Amerika Syarikat?

2

2-14	Who will conduct this attack?	siyaapaa yang aakaan menjaalaakaan suraangaan inee?	Siapa yang akan menjalankan serangan ini?
2-15	When will this attack take place?	beelaa kaah suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Bila kah serangan ini akan dijalankan?
2-16	Where will the attack take place?	dee maanaa suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Di mana serangan ini akan dijalankan?
2-17	When did you last hear about this attack?	beelaa kaalee tur-aaKheyr aandaa mendegaar tentaang suraangaan inee?	Bila kali terakhir anda mendengar tentang serangan ini?

2-14	Who will conduct this attack?	siyaapaa yang aakaan menjaalaakaan suraangaan inee?	Siapa yang akan menjalankan serangan ini?
2-15	When will this attack take place?	beelaa kaah suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Bila kah serangan ini akan dijalankan?
2-16	Where will the attack take place?	dee maanaa suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Di mana serangan ini akan dijalankan?
2-17	When did you last hear about this attack?	beelaa kaalee tur-aaKheyr aandaa mendegaar tentaang suraangaan inee?	Bila kali terakhir anda mendengar tentang serangan ini?

2-14	Who will conduct this attack?	siyaapaa yang aakaan menjaalaakaan suraangaan inee?	Siapa yang akan menjalankan serangan ini?
2-15	When will this attack take place?	beelaa kaah suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Bila kah serangan ini akan dijalankan?
2-16	Where will the attack take place?	dee maanaa suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Di mana serangan ini akan dijalankan?
2-17	When did you last hear about this attack?	beelaa kaalee tur-aaKheyr aandaa mendegaar tentaang suraangaan inee?	Bila kali terakhir anda mendengar tentang serangan ini?

2-14	Who will conduct this attack?	siyaapaa yang aakaan menjaalaakaan suraangaan inee?	Siapa yang akan menjalankan serangan ini?
2-15	When will this attack take place?	beelaa kaah suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Bila kah serangan ini akan dijalankan?
2-16	Where will the attack take place?	dee maanaa suraangaan inee aakaan dee jaalaakaan?	Di mana serangan ini akan dijalankan?
2-17	When did you last hear about this attack?	beelaa kaalee tur-aaKheyr aandaa mendegaar tentaang suraangaan inee?	Bila kali terakhir anda mendengar tentang serangan ini?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koompoolaan maanaa yaang meraanchaang oontook menjaalaankaan suraangaan inee?	Kumpulan mana yang merancang untuk menjalankan serangan ini?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koompoolaan aataaw eendeeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yaang menyoowaaraakaan senteemen aantee aameereekaa?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentimen anti Amerika?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koompoolaan maanaa yaang meraanchaang oontook menjaalaankaan suraangaan inee?	Kumpulan mana yang merancang untuk menjalankan serangan ini?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koompoolaan aataaw eendeeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yaang menyoowaaraakaan senteemen aantee aameereekaa?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentimen anti Amerika?

2

2

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koompoolaan maanaa yaang meraanchaang oontook menjaalaankaan suraangaan inee?	Kumpulan mana yang merancang untuk menjalankan serangan ini?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koompoolaan aataaw eendeeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yaang menyoowaaraakaan senteemen aantee aameereekaa?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentimen anti Amerika?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koompoolaan maanaa yaang meraanchaang oontook menjaalaankaan suraangaan inee?	Kumpulan mana yang merancang untuk menjalankan serangan ini?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koompoolaan aataaw eendeeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yaang menyoowaaraakaan senteemen aantee aameereekaa?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentimen anti Amerika?

2

2

2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koompoolaan aataaw eendeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yang menyoowaaraakaan senteemen aantee negaaraa toowaan roomaah?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentiment anti negara tuan rumah?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	eendeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang sechaaraa rooteen kelowaar negaaraa?	Individu atau kumpulan mana yang secara rutin keluar negara?

2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koompoolaan aataaw eendeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yang menyoowaaraakaan senteemen aantee negaaraa toowaan roomaah?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentiment anti negara tuan rumah?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	eendeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang sechaaraa rooteen kelowaar negaaraa?	Individu atau kumpulan mana yang secara rutin keluar negara?

2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koompoolaan aataaw eendeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yang menyoowaaraakaan senteemen aantee negaaraa toowaan roomaah?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentiment anti negara tuan rumah?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	eendeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang sechaaraa rooteen kelowaar negaaraa?	Individu atau kumpulan mana yang secara rutin keluar negara?

2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koompoolaan aataaw eendeveedoo maanaa dee kaawaasaan inee yang menyoowaaraakaan senteemen aantee negaaraa toowaan roomaah?	Kumpulan atau individu mana di kawasan ini yang menyuarakan sentiment anti negara tuan rumah?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	eendeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang sechaaraa rooteen kelowaar negaaraa?	Individu atau kumpulan mana yang secara rutin keluar negara?

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang fasiliti Amerika Syarikat?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang fasiliti Amerika Syarikat?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang fasiliti Amerika Syarikat?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang faaseeleetee aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang fasiliti Amerika Syarikat?

3

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang kaakeetaangaan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kakitangan Amerika Syarikat?
-----	---	---	--

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang kaakeetaangaan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kakitangan Amerika Syarikat?
-----	---	---	--

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang kaakeetaangaan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kakitangan Amerika Syarikat?
-----	---	---	--

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang kaakeetaangaan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kakitangan Amerika Syarikat?
-----	---	---	--

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkan maak-loomaat tentaang kegeeyaataan kegeeyaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kegiatan-kegiatan Amerika Syarikat?
-----	--	---	---

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkan maak-loomaat tentaang kegeeyaataan kegeeyaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kegiatan-kegiatan Amerika Syarikat?
-----	--	---	---

3

3

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkan maak-loomaat tentaang kegeeyaataan kegeeyaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kegiatan-kegiatan Amerika Syarikat?
-----	--	---	---

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkan maak-loomaat tentaang kegeeyaataan kegeeyaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang kegiatan-kegiatan Amerika Syarikat?
-----	--	---	---

3

3

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang puraalaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang peralatan Amerika Syarikat?
3-5	What information did they attempt to obtain?	maak-loomaat aapaa yaang mureykaa choobaa daapaatkaan?	Maklumat apa yang mereka cuba dapatkan?
3-6	When did this event happen?	beelaa kejaadeeyaan inee burlaakoo?	Bila kejadian ini berlaku?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang puraalaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang peralatan Amerika Syarikat?
3-5	What information did they attempt to obtain?	maak-loomaat aapaa yaang mureykaa choobaa daapaatkaan?	Maklumat apa yang mereka cuba dapatkan?
3-6	When did this event happen?	beelaa kejaadeeyaan inee burlaakoo?	Bila kejadian ini berlaku?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang puraalaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang peralatan Amerika Syarikat?
3-5	What information did they attempt to obtain?	maak-loomaat aapaa yaang mureykaa choobaa daapaatkaan?	Maklumat apa yang mereka cuba dapatkan?
3-6	When did this event happen?	beelaa kejaadeeyaan inee burlaakoo?	Bila kejadian ini berlaku?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	eendeeveedoo aataaw koompoolaan maanaa yaang menyoowaaraakaan meenaat oontook mendaapaatkaan maak-loomaat tentaang puraalaataan aamaareekaa shaareekaat?	Individu atau kumpulan mana yang menyuarakan minat untuk mendapatkan maklumat tentang peralatan Amerika Syarikat?
3-5	What information did they attempt to obtain?	maak-loomaat aapaa yaang mureykaa choobaa daapaatkaan?	Maklumat apa yang mereka cuba dapatkan?
3-6	When did this event happen?	beelaa kejaadeeyaan inee burlaakoo?	Bila kejadian ini berlaku?

3-7	How do you know of this incident?	baagaaymaanaa aanda taahoo tentaang kejaadeeyaan eetoo?	Bagaimana anda tahu tentang kejadian itu?
3-8	What nationality is this individual?	aapaa kaah kuraak-yaataan oraang inee?	Apa kah kerakyatan orang ini?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	aadaa kaah aanda taahoo sekeeraanyaa oraang inee boleyh burbaahaasaa sebaraang baahaasaa aasing aataaw loghaat?	Ada kah anda tahu sekiranya orang ini boleh berbahasa sebarang bahasa asing atau loghat?
3-10	Where is this individual or group currently located?	dee maanaa eendeveedoo aataaw koompoolaan inee buraadaa skaaraang?	Di mana individu atau kumpulan ini berada sekarang?

3

3-7	How do you know of this incident?	baagaaymaanaa aanda taahoo tentaang kejaadeeyaan eetoo?	Bagaimana anda tahu tentang kejadian itu?
3-8	What nationality is this individual?	aapaa kaah kuraak-yaataan oraang inee?	Apa kah kerakyatan orang ini?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	aadaa kaah aanda taahoo sekeeraanyaa oraang inee boleyh burbaahaasaa sebaraang baahaasaa aasing aataaw loghaat?	Ada kah anda tahu sekiranya orang ini boleh berbahasa sebarang bahasa asing atau loghat?
3-10	Where is this individual or group currently located?	dee maanaa eendeveedoo aataaw koompoolaan inee buraadaa skaaraang?	Di mana individu atau kumpulan ini berada sekarang?

3

3-7	How do you know of this incident?	baagaaymaanaa aanda taahoo tentaang kejaadeeyaan eetoo?	Bagaimana anda tahu tentang kejadian itu?
3-8	What nationality is this individual?	aapaa kaah kuraak-yaataan oraang inee?	Apa kah kerakyatan orang ini?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	aadaa kaah aanda taahoo sekeeraanyaa oraang inee boleyh burbaahaasaa sebaraang baahaasaa aasing aataaw loghaat?	Ada kah anda tahu sekiranya orang ini boleh berbahasa sebarang bahasa asing atau loghat?
3-10	Where is this individual or group currently located?	dee maanaa eendeveedoo aataaw koompoolaan inee buraadaa skaaraang?	Di mana individu atau kumpulan ini berada sekarang?

3

3-7	How do you know of this incident?	baagaaymaanaa aanda taahoo tentaang kejaadeeyaan eetoo?	Bagaimana anda tahu tentang kejadian itu?
3-8	What nationality is this individual?	aapaa kaah kuraak-yaataan oraang inee?	Apa kah kerakyatan orang ini?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	aadaa kaah aanda taahoo sekeeraanyaa oraang inee boleyh burbaahaasaa sebaraang baahaasaa aasing aataaw loghaat?	Ada kah anda tahu sekiranya orang ini boleh berbahasa sebarang bahasa asing atau loghat?
3-10	Where is this individual or group currently located?	dee maanaa eendeveedoo aataaw koompoolaan inee buraadaa skaaraang?	Di mana individu atau kumpulan ini berada sekarang?

3

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ____ has a high crime rate?	kaawaasaan aapaa dee ____ yang mempoonyaa ee taahaap jenaayaah yang teeng-gee?	Kawasan apa di ____ yang mempunyai tahap jenayah yang tinggi?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	kaawaasaan maanaa dee ____ yang aandaa raasaa kooraang seleysaa oontook purgee bursaamaa keeloowaargaa aandaa?	Kawasan mana di ____ yang anda rasa kurang selesa untuk pergi bersama keluarga anda?

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ____ has a high crime rate?	kaawaasaan aapaa dee ____ yang mempoonyaa ee taahaap jenaayaah yang teeng-gee?	Kawasan apa di ____ yang mempunyai tahap jenayah yang tinggi?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	kaawaasaan maanaa dee ____ yang aandaa raasaa kooraang seleysaa oontook purgee bursaamaa keeloowaargaa aandaa?	Kawasan mana di ____ yang anda rasa kurang selesa untuk pergi bersama keluarga anda?

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ____ has a high crime rate?	kaawaasaan aapaa dee ____ yang mempoonyaa ee taahaap jenaayaah yang teeng-gee?	Kawasan apa di ____ yang mempunyai tahap jenayah yang tinggi?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	kaawaasaan maanaa dee ____ yang aandaa raasaa kooraang seleysaa oontook purgee bursaamaa keeloowaargaa aandaa?	Kawasan mana di ____ yang anda rasa kurang selesa untuk pergi bersama keluarga anda?

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ____ has a high crime rate?	kaawaasaan aapaa dee ____ yang mempoonyaa ee taahaap jenaayaah yang teeng-gee?	Kawasan apa di ____ yang mempunyai tahap jenayah yang tinggi?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	kaawaasaan maanaa dee ____ yang aandaa raasaa kooraang seleysaa oontook purgee bursaamaa keeloowaargaa aandaa?	Kawasan mana di ____ yang anda rasa kurang selesa untuk pergi bersama keluarga anda?

4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kaawaasaan ___ maanaa yang dee kaataakaan teedaak selaamaat oontook oraang aamaareeka purgee? kenaapaa?	Kawasan ___ mana yang di katakan tidak selamat untuk orang Amerika pergi? Kenapa?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	oonsoor oonsoor jenaayaah aapaa kaah yang aadaa dee ___?	Unsur-unsur jenayah apa kah yang ada di ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	aapaa kaah jenaayaah yang paaling beeyaasaa dee laakookaan dee ___?	Apakah jenayah yang paling biasa di lakukan di ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	aapaa kaah benda-benda haaram yang turdaapaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah benda-benda haram yang terdapat di kawasan ini?.

4

4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kaawaasaan ___ maanaa yang dee kaataakaan teedaak selaamaat oontook oraang aamaareeka purgee? kenaapaa?	Kawasan ___ mana yang di katakan tidak selamat untuk orang Amerika pergi? Kenapa?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	oonsoor oonsoor jenaayaah aapaa kaah yang aadaa dee ___?	Unsur-unsur jenayah apa kah yang ada di ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	aapaa kaah jenaayaah yang paaling beeyaasaa dee laakookaan dee ___?	Apakah jenayah yang paling biasa di lakukan di ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	aapaa kaah benda-benda haaram yang turdaapaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah benda-benda haram yang terdapat di kawasan ini?.

4

4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kaawaasaan ___ maanaa yang dee kaataakaan teedaak selaamaat oontook oraang aamaareeka purgee? kenaapaa?	Kawasan ___ mana yang di katakan tidak selamat untuk orang Amerika pergi? Kenapa?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	oonsoor oonsoor jenaayaah aapaa kaah yang aadaa dee ___?	Unsur-unsur jenayah apa kah yang ada di ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	aapaa kaah jenaayaah yang paaling beeyaasaa dee laakookaan dee ___?	Apakah jenayah yang paling biasa di lakukan di ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	aapaa kaah benda-benda haaram yang turdaapaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah benda-benda haram yang terdapat di kawasan ini?.

4

4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kaawaasaan ___ maanaa yang dee kaataakaan teedaak selaamaat oontook oraang aamaareeka purgee? kenaapaa?	Kawasan ___ mana yang di katakan tidak selamat untuk orang Amerika pergi? Kenapa?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	oonsoor oonsoor jenaayaah aapaa kaah yang aadaa dee ___?	Unsur-unsur jenayah apa kah yang ada di ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	aapaa kaah jenaayaah yang paaling beeyaasaa dee laakookaan dee ___?	Apakah jenayah yang paling biasa di lakukan di ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	aapaa kaah benda-benda haaram yang turdaapaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah benda-benda haram yang terdapat di kawasan ini?.

4

4-7	How are the drugs transported into this area?	baagaaymaanaa daadaah dee baawaa maasook ke kaawaasaan inee?	Bagaimana dadah dibawa masuk ke kawasan ini?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	siyaapaa yang mengaawaal penjoowaalaan daadaah inee?	Siapa yang mengawal penjualan dadah ini?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aadaa kaah pegaawaay pengooaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan boleh menaangaanee aanchaamaan jenaayaah semaasaa?	Ada kah pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan boleh menangani ancaman jenayah semasa?

4-7	How are the drugs transported into this area?	baagaaymaanaa daadaah dee baawaa maasook ke kaawaasaan inee?	Bagaimana dadah dibawa masuk ke kawasan ini?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	siyaapaa yang mengaawaal penjoowaalaan daadaah inee?	Siapa yang mengawal penjualan dadah ini?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aadaa kaah pegaawaay pengooaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan boleh menaangaanee aanchaamaan jenaayaah semaasaa?	Ada kah pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan boleh menangani ancaman jenayah semasa?

4-7	How are the drugs transported into this area?	baagaaymaanaa daadaah dee baawaa maasook ke kaawaasaan inee?	Bagaimana dadah dibawa masuk ke kawasan ini?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	siyaapaa yang mengaawaal penjoowaalaan daadaah inee?	Siapa yang mengawal penjualan dadah ini?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aadaa kaah pegaawaay pengooaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan boleh menaangaanee aanchaamaan jenaayaah semaasaa?	Ada kah pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan boleh menangani ancaman jenayah semasa?

4-7	How are the drugs transported into this area?	baagaaymaanaa daadaah dee baawaa maasook ke kaawaasaan inee?	Bagaimana dadah dibawa masuk ke kawasan ini?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	siyaapaa yang mengaawaal penjoowaalaan daadaah inee?	Siapa yang mengawal penjualan dadah ini?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aadaa kaah pegaawaay pengooaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan boleh menaangaanee aanchaamaan jenaayaah semaasaa?	Ada kah pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan boleh menangani ancaman jenayah semasa?

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	jeekaa teedaak, aapaa kaah baahaageeyaan Khoosoos yaang teedaak daapaat dee kaawaal oleyh pegaawaai pengoowaatkoowaasaa tempaataan?	Jika tidak,apakah bahagian khusus yang tidak dapat dikawal oleh pegawai penguatkuasa tempatan?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	aapaa yaang menaahaan pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan daareepaadaa mengaawaal anchaamaan jenaayaah setempat?	Apa yang menahan pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan daripada mengawal ancaman jenayah setempat?

4

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	jeekaa teedaak, aapaa kaah baahaageeyaan Khoosoos yaang teedaak daapaat dee kaawaal oleyh pegaawaai pengoowaatkoowaasaa tempaataan?	Jika tidak,apakah bahagian khusus yang tidak dapat dikawal oleh pegawai penguatkuasa tempatan?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	aapaa yaang menaahaan pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan daareepaadaa mengaawaal anchaamaan jenaayaah setempat?	Apa yang menahan pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan daripada mengawal ancaman jenayah setempat?

4

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	jeekaa teedaak, aapaa kaah baahaageeyaan Khoosoos yaang teedaak daapaat dee kaawaal oleyh pegaawaai pengoowaatkoowaasaa tempaataan?	Jika tidak,apakah bahagian khusus yang tidak dapat dikawal oleh pegawai penguatkuasa tempatan?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	aapaa yaang menaahaan pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan daareepaadaa mengaawaal anchaamaan jenaayaah setempat?	Apa yang menahan pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan daripada mengawal ancaman jenayah setempat?

4

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	jeekaa teedaak, aapaa kaah baahaageeyaan Khoosoos yaang teedaak daapaat dee kaawaal oleyh pegaawaai pengoowaatkoowaasaa tempaataan?	Jika tidak,apakah bahagian khusus yang tidak dapat dikawal oleh pegawai penguatkuasa tempatan?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	aapaa yaang menaahaan pegaawaay pengoowaatkoowaasaa oondaang-oondaang tempaataan daareepaadaa mengaawaal anchaamaan jenaayaah setempat?	Apa yang menahan pegawai penguatkuasa undang-undang tempatan daripada mengawal ancaman jenayah setempat?

4

4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	aapaa kaah aanchaamaan jenaayaah Khoosoos yaang paaling mereesaawkaan paasookaan aamaareekaa shaareekaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah ancaman jenayah khusus yang paling merisaukan Pasukan Amerika Syarikat di kawasan ini?
------	---	---	---

4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	aapaa kaah aanchaamaan jenaayaah Khoosoos yaang paaling mereesaawkaan paasookaan aamaareekaa shaareekaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah ancaman jenayah khusus yang paling merisaukan Pasukan Amerika Syarikat di kawasan ini?
------	---	---	---

4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	aapaa kaah aanchaamaan jenaayaah Khoosoos yaang paaling mereesaawkaan paasookaan aamaareekaa shaareekaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah ancaman jenayah khusus yang paling merisaukan Pasukan Amerika Syarikat di kawasan ini?
------	---	---	---

4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	aapaa kaah aanchaamaan jenaayaah Khoosoos yaang paaling mereesaawkaan paasookaan aamaareekaa shaareekaat dee kaawaasaan inee?	Apa kah ancaman jenayah khusus yang paling merisaukan Pasukan Amerika Syarikat di kawasan ini?
------	---	---	---

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	aapaa kaah penyaakit penyaakayt burjaangkit pendoodook tempaataan yang menjaadee reeseeko paaling buraat kepaadaa pengoonjoong pengoonjoong aasing?	Apa kah penyakit-penyakit berjangkit penduduk tempatan yang menjadi risiko paling berat kepada pengunjung-pengunjung asing?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	ke-aadaa-aan penyaakit baagaaymaanaa yang menjaadee penyaab kemaateeyaan paaling beeyaasaa dee kaawaasaan inee?	Keadaan penyakit bagaimana yang menjadi penyebab kematian paling biasa di kawasan ini?

5

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	aapaa kaah penyaakit penyaakayt burjaangkit pendoodook tempaataan yang menjaadee reeseeko paaling buraat kepaadaa pengoonjoong pengoonjoong aasing?	Apa kah penyakit-penyakit berjangkit penduduk tempatan yang menjadi risiko paling berat kepada pengunjung-pengunjung asing?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	ke-aadaa-aan penyaakit baagaaymaanaa yang menjaadee penyaab kemaateeyaan paaling beeyaasaa dee kaawaasaan inee?	Keadaan penyakit bagaimana yang menjadi penyebab kematian paling biasa di kawasan ini?

5

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	aapaa kaah penyaakit penyaakayt burjaangkit pendoodook tempaataan yang menjaadee reeseeko paaling buraat kepaadaa pengoonjoong pengoonjoong aasing?	Apa kah penyakit-penyakit berjangkit penduduk tempatan yang menjadi risiko paling berat kepada pengunjung-pengunjung asing?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	ke-aadaa-aan penyaakit baagaaymaanaa yang menjaadee penyaab kemaateeyaan paaling beeyaasaa dee kaawaasaan inee?	Keadaan penyakit bagaimana yang menjadi penyebab kematian paling biasa di kawasan ini?

5

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	aapaa kaah penyaakit penyaakayt burjaangkit pendoodook tempaataan yang menjaadee reeseeko paaling buraat kepaadaa pengoonjoong pengoonjoong aasing?	Apa kah penyakit-penyakit berjangkit penduduk tempatan yang menjadi risiko paling berat kepada pengunjung-pengunjung asing?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	ke-aadaa-aan penyaakit baagaaymaanaa yang menjaadee penyaab kemaateeyaan paaling beeyaasaa dee kaawaasaan inee?	Keadaan penyakit bagaimana yang menjadi penyebab kematian paling biasa di kawasan ini?

5

5-3	Who is the local physician in this area?	siyaapaa doktor dee sinee?	Siapa doktor di sini?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	dee maanaa deeyaa daan baagaaymaanaa saayaa boleyh burhoobong dengaam beleeyaaw?	Di mana dia dan bagaimana saya boleh berhubung dengan beliau?
5-5	What parasites exist in local food and water?	aapaa kaah jenis jenis paaraaseet yang turdaapaat daalaam maakaanaan daan meenoomaan setempaat?	Apa kah jenis-jenis parasit yang terdapat dalam makanan dan minuman se setempaatempat?
5-6	What diseases infect newborn children?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-kitee kaanaak-kaanaak baaroo laaheer?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti kanak-kanak baru lahir?

5-3	Who is the local physician in this area?	siyaapaa doktor dee sinee?	Siapa doktor di sini?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	dee maanaa deeyaa daan baagaaymaanaa saayaa boleyh burhoobong dengaam beleeyaaw?	Di mana dia dan bagaimana saya boleh berhubung dengan beliau?
5-5	What parasites exist in local food and water?	aapaa kaah jenis jenis paaraaseet yang turdaapaat daalaam maakaanaan daan meenoomaan setempaat?	Apa kah jenis-jenis parasit yang terdapat dalam makanan dan minuman se setempaatempat?
5-6	What diseases infect newborn children?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-kitee kaanaak-kaanaak baaroo laaheer?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti kanak-kanak baru lahir?

5-3	Who is the local physician in this area?	siyaapaa doktor dee sinee?	Siapa doktor di sini?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	dee maanaa deeyaa daan baagaaymaanaa saayaa boleyh burhoobong dengaam beleeyaaw?	Di mana dia dan bagaimana saya boleh berhubung dengan beliau?
5-5	What parasites exist in local food and water?	aapaa kaah jenis jenis paaraaseet yang turdaapaat daalaam maakaanaan daan meenoomaan setempaat?	Apa kah jenis-jenis parasit yang terdapat dalam makanan dan minuman se setempaatempat?
5-6	What diseases infect newborn children?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-kitee kaanaak-kaanaak baaroo laaheer?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti kanak-kanak baru lahir?

5-3	Who is the local physician in this area?	siyaapaa doktor dee sinee?	Siapa doktor di sini?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	dee maanaa deeyaa daan baagaaymaanaa saayaa boleyh burhoobong dengaam beleeyaaw?	Di mana dia dan bagaimana saya boleh berhubung dengan beliau?
5-5	What parasites exist in local food and water?	aapaa kaah jenis jenis paaraaseet yang turdaapaat daalaam maakaanaan daan meenoomaan setempaat?	Apa kah jenis-jenis parasit yang terdapat dalam makanan dan minuman se setempaatempat?
5-6	What diseases infect newborn children?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-kitee kaanaak-kaanaak baaroo laaheer?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti kanak-kanak baru lahir?

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	aapaa kaah jenis jenis kelaadaak keemeeyaa daan benda aasing yang turdaapaat dee sekeetaar sinee daan boleyh menyebaabkaan penyaakit?	Apa kah jenis-jenis keladak kimia dan benda asing yang terdapat di sekitar sini dan yang boleh menyebabkan penyakit?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit jaang-keytaan sekshoowaal yang beeyaasaa dee kaalaangaan pendoodook setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit jangkitan seksual yang biasa dikalangan penduduk setempat?
5-9	What diseases infect local livestock?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-keytee turnaakaan setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti ternakan setempat?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	aapaa kaah jenis jenis kelaadaak keemeeyaa daan benda aasing yang turdaapaat dee sekeetaar sinee daan boleyh menyebaabkaan penyaakit?	Apa kah jenis-jenis keladak kimia dan benda asing yang terdapat di sekitar sini dan yang boleh menyebabkan penyakit?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit jaang-keytaan sekshoowaal yang beeyaasaa dee kaalaangaan pendoodook setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit jangkitan seksual yang biasa dikalangan penduduk setempat?
5-9	What diseases infect local livestock?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-keytee turnaakaan setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti ternakan setempat?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	aapaa kaah jenis jenis kelaadaak keemeeyaa daan benda aasing yang turdaapaat dee sekeetaar sinee daan boleyh menyebaabkaan penyaakit?	Apa kah jenis-jenis keladak kimia dan benda asing yang terdapat di sekitar sini dan yang boleh menyebabkan penyakit?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit jaang-keytaan sekshoowaal yang beeyaasaa dee kaalaangaan pendoodook setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit jangkitan seksual yang biasa dikalangan penduduk setempat?
5-9	What diseases infect local livestock?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-keytee turnaakaan setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti ternakan setempat?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	aapaa kaah jenis jenis kelaadaak keemeeyaa daan benda aasing yang turdaapaat dee sekeetaar sinee daan boleyh menyebaabkaan penyaakit?	Apa kah jenis-jenis keladak kimia dan benda asing yang terdapat di sekitar sini dan yang boleh menyebabkan penyakit?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit jaang-keytaan sekshoowaal yang beeyaasaa dee kaalaangaan pendoodook setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit jangkitan seksual yang biasa dikalangan penduduk setempat?
5-9	What diseases infect local livestock?	aapaa kaah jenis jenis penyaakit yang menjaang-keytee turnaakaan setempat?	Apa kah jenis-jenis penyakit yang menjangkiti ternakan setempat?

5

5-10	What sanitation problems affect the local population?	maasaa aalaah keburseyhaan bagaaymaanaa yaang meneeng-gaalkaan kesaan boorook kepaadaa pendoodook setempaat?	Masalah kebersihan bagaimana yang meninggalkan kesan buruk kepada penduduk setempat?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aadaa kaah sebaaraang penchemaaraan nookleer, baayolojeekaal aataaw keemeeyaa dee kaawaasaan inee?	Ada kah sebarang pencemaran nuklear, biologikal atau kimia dikawasan ini?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	maasaa aalaah keburseyhaan bagaaymaanaa yaang meneeng-gaalkaan kesaan boorook kepaadaa pendoodook setempaat?	Masalah kebersihan bagaimana yang meninggalkan kesan buruk kepada penduduk setempat?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aadaa kaah sebaaraang penchemaaraan nookleer, baayolojeekaal aataaw keemeeyaa dee kaawaasaan inee?	Ada kah sebarang pencemaran nuklear, biologikal atau kimia dikawasan ini?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	maasaa aalaah keburseyhaan bagaaymaanaa yaang meneeng-gaalkaan kesaan boorook kepaadaa pendoodook setempaat?	Masalah kebersihan bagaimana yang meninggalkan kesan buruk kepada penduduk setempat?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aadaa kaah sebaaraang penchemaaraan nookleer, baayolojeekaal aataaw keemeeyaa dee kaawaasaan inee?	Ada kah sebarang pencemaran nuklear, biologikal atau kimia dikawasan ini?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	maasaa aalaah keburseyhaan bagaaymaanaa yaang meneeng-gaalkaan kesaan boorook kepaadaa pendoodook setempaat?	Masalah kebersihan bagaimana yang meninggalkan kesan buruk kepada penduduk setempat?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aadaa kaah sebaaraang penchemaaraan nookleer, baayolojeekaal aataaw keemeeyaa dee kaawaasaan inee?	Ada kah sebarang pencemaran nuklear, biologikal atau kimia dikawasan ini?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat?

6

6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	aandaa taahoo seseeyaapaa yang bekurjaa dengan paasookaan aamaareekaa shaareekaat yang purnaah menyertaay toonjook puraasaa-aan aantee aamaareeka shaareekat aantee kurajaa-aan chaampooraan aataaw aantee kurajaa-aan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja dengan pasukan Amerika Syarikat yang pernah menyertai tunjuk perasaan anti-Amerika Syarikat, anti-kerajaan campuran atau anti-kerajaan?
-----	--	---	--

6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	aandaa taahoo seseeyaapaa yang bekurjaa dengan paasookaan aamaareekaa shaareekaat yang purnaah menyertaay toonjook puraasaa-aan aantee aamaareeka shaareekat aantee kurajaa-aan chaampooraan aataaw aantee kurajaa-aan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja dengan pasukan Amerika Syarikat yang pernah menyertai tunjuk perasaan anti-Amerika Syarikat, anti-kerajaan campuran atau anti-kerajaan?
-----	--	---	--

6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	aandaa taahoo seseeyaapaa yang bekurjaa dengan paasookaan aamaareekaa shaareekaat yang purnaah menyertaay toonjook puraasaa-aan aantee aamaareeka shaareekat aantee kurajaa-aan chaampooraan aataaw aantee kurajaa-aan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja dengan pasukan Amerika Syarikat yang pernah menyertai tunjuk perasaan anti-Amerika Syarikat, anti-kerajaan campuran atau anti-kerajaan?
-----	--	---	--

6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	aandaa taahoo seseeyaapaa yang bekurjaa dengan paasookaan aamaareekaa shaareekaat yang purnaah menyertaay toonjook puraasaa-aan aantee aamaareeka shaareekat aantee kurajaa-aan chaampooraan aataaw aantee kurajaa-aan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja dengan pasukan Amerika Syarikat yang pernah menyertai tunjuk perasaan anti-Amerika Syarikat, anti-kerajaan campuran atau anti-kerajaan?
-----	--	---	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	<p>aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yaang purnaah meloowaah-kaan puraasaa-aan teedaak sookaa aataaw teedaak poowaas haatee turhaadaap aamaareeka shaareekaat aataaw paasookaan kuraajaa- aan chaampooraan?</p>	<p>Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah meluahkan perasaan tidak suka atau tidak puas hati terhadap Amerika Syarikat atau pasukan kerajaan campuran?</p>
-----	--	---	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	<p>aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yaang purnaah meloowaah-kaan puraasaa-aan teedaak sookaa aataaw teedaak poowaas haatee turhaadaap aamaareeka shaareekaat aataaw paasookaan kuraajaa- aan chaampooraan?</p>	<p>Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah meluahkan perasaan tidak suka atau tidak puas hati terhadap Amerika Syarikat atau pasukan kerajaan campuran?</p>
-----	--	---	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	<p>aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yaang purnaah meloowaah-kaan puraasaa-aan teedaak sookaa aataaw teedaak poowaas haatee turhaadaap aamaareeka shaareekaat aataaw paasookaan kuraajaa- aan chaampooraan?</p>	<p>Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah meluahkan perasaan tidak suka atau tidak puas hati terhadap Amerika Syarikat atau pasukan kerajaan campuran?</p>
-----	--	---	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	<p>aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yaang purnaah meloowaah-kaan puraasaa-aan teedaak sookaa aataaw teedaak poowaas haatee turhaadaap aamaareeka shaareekaat aataaw paasookaan kuraajaa- aan chaampooraan?</p>	<p>Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah meluahkan perasaan tidak suka atau tidak puas hati terhadap Amerika Syarikat atau pasukan kerajaan campuran?</p>
-----	--	---	--

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yang purnaah dee dekaatee oleh koompoolaan koompoolaan aantee aamaareekaa shaareekat aataaw aantee kuraajaa- aan champooraan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah di dekati oleh kumpulan-kumpulan anti-Amerika Syarikat atau anti-kerajaan campuran?
-----	--	---	---

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yang purnaah dee dekaatee oleh koompoolaan koompoolaan aantee aamaareekaa shaareekat aataaw aantee kuraajaa- aan champooraan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah di dekati oleh kumpulan-kumpulan anti-Amerika Syarikat atau anti-kerajaan campuran?
-----	--	---	---

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yang purnaah dee dekaatee oleh koompoolaan koompoolaan aantee aamaareekaa shaareekat aataaw aantee kuraajaa- aan champooraan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah di dekati oleh kumpulan-kumpulan anti-Amerika Syarikat atau anti-kerajaan campuran?
-----	--	---	---

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	aandaa taahoo seseeyaapaa yaang bekurjaa dee faaseeleetee aamaareeka shaareekaat yang purnaah dee dekaatee oleh koompoolaan koompoolaan aantee aamaareekaa shaareekat aataaw aantee kuraajaa- aan champooraan?	Anda tahu sesiapa yang bekerja di fasiliti Amerika Syarikat yang pernah di dekati oleh kumpulan-kumpulan anti-Amerika Syarikat atau anti-kerajaan campuran?
-----	--	---	---

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	dee kaawaasaan inee koompoolaan maanaa yang menjaadee aanchaamaan kepaadaa tentura aamaareeka shaareekaat?	Di kawasan ini, kumpulan mana yang menjadi ancaman kepada Tentera America Syarikat?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo paagee? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu pagi? Pada pukul berapa?

7

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	dee kaawaasaan inee koompoolaan maanaa yang menjaadee aanchaamaan kepaadaa tentura aamaareeka shaareekaat?	Di kawasan ini, kumpulan mana yang menjadi ancaman kepada Tentera America Syarikat?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo paagee? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu pagi? Pada pukul berapa?

7

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	dee kaawaasaan inee koompoolaan maanaa yang menjaadee aanchaamaan kepaadaa tentura aamaareeka shaareekaat?	Di kawasan ini, kumpulan mana yang menjadi ancaman kepada Tentera America Syarikat?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo paagee? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu pagi? Pada pukul berapa?

7

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	dee kaawaasaan inee koompoolaan maanaa yang menjaadee aanchaamaan kepaadaa tentura aamaareeka shaareekaat?	Di kawasan ini, kumpulan mana yang menjadi ancaman kepada Tentera America Syarikat?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo paagee? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu pagi? Pada pukul berapa?

7

7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo tengaah haaree? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu tengah hari? Pada pukul berapa?
7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo petaang? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu petang? Pada pukul berapa?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	aapaa kaah kenduraa aan inee beeyaasaanyaa turletaak dee sinee paadaa waaktoo-waaktoo inee?	Apakah kenderaan ini biasanya terletak di sini pada waktu-waktu ini?

7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo tengaah haaree? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu tengah hari? Pada pukul berapa?
7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo petaang? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu petang? Pada pukul berapa?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	aapaa kaah kenduraa aan inee beeyaasaanyaa turletaak dee sinee paadaa waaktoo-waaktoo inee?	Apakah kenderaan ini biasanya terletak di sini pada waktu-waktu ini?

7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo tengaah haaree? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu tengah hari? Pada pukul berapa?
7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo petaang? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu petang? Pada pukul berapa?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	aapaa kaah kenduraa aan inee beeyaasaanyaa turletaak dee sinee paadaa waaktoo-waaktoo inee?	Apakah kenderaan ini biasanya terletak di sini pada waktu-waktu ini?

7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo tengaah haaree? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu tengah hari? Pada pukul berapa?
7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	kedaay inee beeyaasaanya dee bookaa paadaa waaktoo petaang? paadaa pookool buraapaa?	Kedai ini biasanya di buka pada waktu petang? Pada pukul berapa?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	aapaa kaah kenduraa aan inee beeyaasaanyaa turletaak dee sinee paadaa waaktoo-waaktoo inee?	Apakah kenderaan ini biasanya terletak di sini pada waktu-waktu ini?

7-6	Where is the owner of this vehicle?	dee maanaa pemeeyk kenduraa-an inee?	Di mana pemilik kendaraan ini?
7-7	Move the vehicle.	peendaah-kaan kenduraa-an inee?	Pindahkan kenderan ini.
7-8	Who are those people over there?	seeyaapaa orang oraang dee saanaa eetoo?	Siapa orang-orang di sana itu?
7-9	Who owns this business?	seeyaapaa pemeeyk purneeyaagaa-an inee?	Siapa pemilik perniagaan ini?
7-10	Move that object off the road.	peendaah-kaan benda eetoo daaree jaawuh?	Pindahkan benda itu dari jauh.
7-11	Who lives in that home?	siyaapaa yang teeng-gaal dee roomaah eetoo?	Siapa yang tinggal di rumah itu?

7

7-6	Where is the owner of this vehicle?	dee maanaa pemeeyk kenduraa-an inee?	Di mana pemilik kendaraan ini?
7-7	Move the vehicle.	peendaah-kaan kenduraa-an inee?	Pindahkan kenderan ini.
7-8	Who are those people over there?	seeyaapaa orang oraang dee saanaa eetoo?	Siapa orang-orang di sana itu?
7-9	Who owns this business?	seeyaapaa pemeeyk purneeyaagaa-an inee?	Siapa pemilik perniagaan ini?
7-10	Move that object off the road.	peendaah-kaan benda eetoo daaree jaawuh?	Pindahkan benda itu dari jauh.
7-11	Who lives in that home?	siyaapaa yang teeng-gaal dee roomaah eetoo?	Siapa yang tinggal di rumah itu?

7

7-6	Where is the owner of this vehicle?	dee maanaa pemeeyk kenduraa-an inee?	Di mana pemilik kendaraan ini?
7-7	Move the vehicle.	peendaah-kaan kenduraa-an inee?	Pindahkan kenderan ini.
7-8	Who are those people over there?	seeyaapaa orang oraang dee saanaa eetoo?	Siapa orang-orang di sana itu?
7-9	Who owns this business?	seeyaapaa pemeeyk purneeyaagaa-an inee?	Siapa pemilik perniagaan ini?
7-10	Move that object off the road.	peendaah-kaan benda eetoo daaree jaawuh?	Pindahkan benda itu dari jauh.
7-11	Who lives in that home?	siyaapaa yang teeng-gaal dee roomaah eetoo?	Siapa yang tinggal di rumah itu?

7

7-6	Where is the owner of this vehicle?	dee maanaa pemeeyk kenduraa-an inee?	Di mana pemilik kendaraan ini?
7-7	Move the vehicle.	peendaah-kaan kenduraa-an inee?	Pindahkan kenderan ini.
7-8	Who are those people over there?	seeyaapaa orang oraang dee saanaa eetoo?	Siapa orang-orang di sana itu?
7-9	Who owns this business?	seeyaapaa pemeeyk purneeyaagaa-an inee?	Siapa pemilik perniagaan ini?
7-10	Move that object off the road.	peendaah-kaan benda eetoo daaree jaawuh?	Pindahkan benda itu dari jauh.
7-11	Who lives in that home?	siyaapaa yang teeng-gaal dee roomaah eetoo?	Siapa yang tinggal di rumah itu?

7

7-12	How far away is this town?	buraapaa jaawuh kaah baandaar inee?	Berapa jauh kah bandar ini?
7-13	Where can I find the local ____?	dee maanaa saayaa boleyh menchaaree ____ tempaataan?	Di mana saya boleh mencari ____ tempatan?
7-14	Where is the sewer access?	dee maanaa jaalaan maasok saaloraan naajis?	Di mana jalan masuk saluran najis?
7-15	Who owns weapons in this area?	seeyaapaa pemeleyk senjaataa-senjaataa dee kawaasaan inee?	Siapa pemilik senjata-senjata di kawasan ini?
7-16	These are secured areas.	inee kawaasaan kawaasaan keselaamaataan turjaameen	Ini kawasan-kawasan keselamatan terjamin.
7-17	This is a blocked area.	inee kawaasaan laaraangaan	Ini kawasan larangan.

7-12	How far away is this town?	buraapaa jaawuh kaah baandaar inee?	Berapa jauh kah bandar ini?
7-13	Where can I find the local ____?	dee maanaa saayaa boleyh menchaaree ____ tempaataan?	Di mana saya boleh mencari ____ tempatan?
7-14	Where is the sewer access?	dee maanaa jaalaan maasok saaloraan naajis?	Di mana jalan masuk saluran najis?
7-15	Who owns weapons in this area?	seeyaapaa pemeleyk senjaataa-senjaataa dee kawaasaan inee?	Siapa pemilik senjata-senjata di kawasan ini?
7-16	These are secured areas.	inee kawaasaan kawaasaan keselaamaataan turjaameen	Ini kawasan-kawasan keselamatan terjamin.
7-17	This is a blocked area.	inee kawaasaan laaraangaan	Ini kawasan larangan.

7-12	How far away is this town?	buraapaa jaawuh kaah baandaar inee?	Berapa jauh kah bandar ini?
7-13	Where can I find the local ____?	dee maanaa saayaa boleyh menchaaree ____ tempaataan?	Di mana saya boleh mencari ____ tempatan?
7-14	Where is the sewer access?	dee maanaa jaalaan maasok saaloraan naajis?	Di mana jalan masuk saluran najis?
7-15	Who owns weapons in this area?	seeyaapaa pemeleyk senjaataa-senjaataa dee kawaasaan inee?	Siapa pemilik senjata-senjata di kawasan ini?
7-16	These are secured areas.	inee kawaasaan kawaasaan keselaamaataan turjaameen	Ini kawasan-kawasan keselamatan terjamin.
7-17	This is a blocked area.	inee kawaasaan laaraangaan	Ini kawasan larangan.

7-12	How far away is this town?	buraapaa jaawuh kaah baandaar inee?	Berapa jauh kah bandar ini?
7-13	Where can I find the local ____?	dee maanaa saayaa boleyh menchaaree ____ tempaataan?	Di mana saya boleh mencari ____ tempatan?
7-14	Where is the sewer access?	dee maanaa jaalaan maasok saaloraan naajis?	Di mana jalan masuk saluran najis?
7-15	Who owns weapons in this area?	seeyaapaa pemeleyk senjaataa-senjaataa dee kawaasaan inee?	Siapa pemilik senjata-senjata di kawasan ini?
7-16	These are secured areas.	inee kawaasaan kawaasaan keselaamaataan turjaameen	Ini kawasan-kawasan keselamatan terjamin.
7-17	This is a blocked area.	inee kawaasaan laaraangaan	Ini kawasan larangan.

7-18	This area is off limits.	kawaasaan inee turlaaraang	Kawasan ini turrlarang
7-19	The barriers will prevent any attacks.	paalaang-paalaang eetoo aakaan menghaalaang suraangaan	Palang-palang itu akan menghalang serangan-serangan.
7-20	Don't move.	jaangaan burgurak	Jangan bergerak.
7-21	Move fast!	burgurak chepaat!	Bergerak cepat!

7

7-18	This area is off limits.	kawaasaan inee turlaaraang	Kawasan ini turrlarang
7-19	The barriers will prevent any attacks.	paalaang-paalaang eetoo aakaan menghaalaang suraangaan	Palang-palang itu akan menghalang serangan-serangan.
7-20	Don't move.	jaangaan burgurak	Jangan bergerak.
7-21	Move fast!	burgurak chepaat!	Bergerak cepat!

7

7-18	This area is off limits.	kawaasaan inee turlaaraang	Kawasan ini turrlarang
7-19	The barriers will prevent any attacks.	paalaang-paalaang eetoo aakaan menghaalaang suraangaan	Palang-palang itu akan menghalang serangan-serangan.
7-20	Don't move.	jaangaan burgurak	Jangan bergerak.
7-21	Move fast!	burgurak chepaat!	Bergerak cepat!

7

7-18	This area is off limits.	kawaasaan inee turlaaraang	Kawasan ini turrlarang
7-19	The barriers will prevent any attacks.	paalaang-paalaang eetoo aakaan menghaalaang suraangaan	Palang-palang itu akan menghalang serangan-serangan.
7-20	Don't move.	jaangaan burgurak	Jangan bergerak.
7-21	Move fast!	burgurak chepaat!	Bergerak cepat!

7

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	taapaak suraangaan hendaap	Tapak serangan hendap
8-2	Anti-U.S. sentiment	senteemen aantee aamaareekaa shaareekaat	Sentimen anti-Amerika syarikat
8-3	Assassination	pemboonohaam	Pembunuhan
8-4	Bomber (person)	pengebom	Pengebom
8-5	Bridge	jaambaataan	Jambatan
8-6	Building	baangoonaan	Bangunan
8-7	Cave	goowaa	Gua
8-8	Chemical	keemeeyaa	Kimia
8-9	City	kotaa	Kota
8-10	Cleric	paaderee	Paderi
8-11	Contractor	kontraakto	Kontraktor

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	taapaak suraangaan hendaap	Tapak serangan hendap
8-2	Anti-U.S. sentiment	senteemen aantee aamaareekaa shaareekaat	Sentimen anti-Amerika syarikat
8-3	Assassination	pemboonohaam	Pembunuhan
8-4	Bomber (person)	pengebom	Pengebom
8-5	Bridge	jaambaataan	Jambatan
8-6	Building	baangoonaan	Bangunan
8-7	Cave	goowaa	Gua
8-8	Chemical	keemeeyaa	Kimia
8-9	City	kotaa	Kota
8-10	Cleric	paaderee	Paderi
8-11	Contractor	kontraakto	Kontraktor

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	taapaak suraangaan hendaap	Tapak serangan hendap
8-2	Anti-U.S. sentiment	senteemen aantee aamaareekaa shaareekaat	Sentimen anti-Amerika syarikat
8-3	Assassination	pemboonohaam	Pembunuhan
8-4	Bomber (person)	pengebom	Pengebom
8-5	Bridge	jaambaataan	Jambatan
8-6	Building	baangoonaan	Bangunan
8-7	Cave	goowaa	Gua
8-8	Chemical	keemeeyaa	Kimia
8-9	City	kotaa	Kota
8-10	Cleric	paaderee	Paderi
8-11	Contractor	kontraakto	Kontraktor

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	taapaak suraangaan hendaap	Tapak serangan hendap
8-2	Anti-U.S. sentiment	senteemen aantee aamaareekaa shaareekaat	Sentimen anti-Amerika syarikat
8-3	Assassination	pemboonohaam	Pembunuhan
8-4	Bomber (person)	pengebom	Pengebom
8-5	Bridge	jaambaataan	Jambatan
8-6	Building	baangoonaan	Bangunan
8-7	Cave	goowaa	Gua
8-8	Chemical	keemeeyaa	Kimia
8-9	City	kotaa	Kota
8-10	Cleric	paaderee	Paderi
8-11	Contractor	kontraakto	Kontraktor

8-12	Curb	bendol jaalaan	Bendul jalan
8-13	Do you speak English?	aandaa boleyh burbaahaasaa eeng-greys?	Anda boleh berbahasa Inggeris?
8-14	Explosives	baahaan peletoop	Bahan peletup
8-15	Family member	aah-lee keluwaargaa	Ahli keluarga
8-16	Food supply	bekaalaan maakaanaan	Bekalan makanan
8-17	Foreign fighter	pejoowaang aasing	Pejuang asing
8-18	Fuel truck	lore meenyaak	Lori minyak
8-19	Gate	peentoo paagaar	Pintu pagar
8-20	Group	koompoolaan	Kumpulan
8-21	Guide me to ____.	baawaa saayaa ke ____	Bawa saya ke ____.
8-22	Hospital	roomaah saakeyt	Rumah sakit
8-23	Hostage	teboosaan	Tebusan

8

8-12	Curb	bendol jaalaan	Bendul jalan
8-13	Do you speak English?	aandaa boleyh burbaahaasaa eeng-greys?	Anda boleh berbahasa Inggeris?
8-14	Explosives	baahaan peletoop	Bahan peletup
8-15	Family member	aah-lee keluwaargaa	Ahli keluarga
8-16	Food supply	bekaalaan maakaanaan	Bekalan makanan
8-17	Foreign fighter	pejoowaang aasing	Pejuang asing
8-18	Fuel truck	lore meenyaak	Lori minyak
8-19	Gate	peentoo paagaar	Pintu pagar
8-20	Group	koompoolaan	Kumpulan
8-21	Guide me to ____.	baawaa saayaa ke ____	Bawa saya ke ____.
8-22	Hospital	roomaah saakeyt	Rumah sakit
8-23	Hostage	teboosaan	Tebusan

8

8-12	Curb	bendol jaalaan	Bendul jalan
8-13	Do you speak English?	aandaa boleyh burbaahaasaa eeng-greys?	Anda boleh berbahasa Inggeris?
8-14	Explosives	baahaan peletoop	Bahan peletup
8-15	Family member	aah-lee keluwaargaa	Ahli keluarga
8-16	Food supply	bekaalaan maakaanaan	Bekalan makanan
8-17	Foreign fighter	pejoowaang aasing	Pejuang asing
8-18	Fuel truck	lore meenyaak	Lori minyak
8-19	Gate	peentoo paagaar	Pintu pagar
8-20	Group	koompoolaan	Kumpulan
8-21	Guide me to ____.	baawaa saayaa ke ____	Bawa saya ke ____.
8-22	Hospital	roomaah saakeyt	Rumah sakit
8-23	Hostage	teboosaan	Tebusan

8

8-12	Curb	bendol jaalaan	Bendul jalan
8-13	Do you speak English?	aandaa boleyh burbaahaasaa eeng-greys?	Anda boleh berbahasa Inggeris?
8-14	Explosives	baahaan peletoop	Bahan peletup
8-15	Family member	aah-lee keluwaargaa	Ahli keluarga
8-16	Food supply	bekaalaan maakaanaan	Bekalan makanan
8-17	Foreign fighter	pejoowaang aasing	Pejuang asing
8-18	Fuel truck	lore meenyaak	Lori minyak
8-19	Gate	peentoo paagaar	Pintu pagar
8-20	Group	koompoolaan	Kumpulan
8-21	Guide me to ____.	baawaa saayaa ke ____	Bawa saya ke ____.
8-22	Hospital	roomaah saakeyt	Rumah sakit
8-23	Hostage	teboosaan	Tebusan

8

8-24	How are you?	aapaa Khaabaar?	Apa khabar?
8-25	How?	baagaaymaana?	Bagaimana?
8-26	Kidnap	choleek	Culik
8-27	Local	tempaataan	Tempatan
8-28	Market	paasaar	Pasar
8-29	Mayor	daatok baandaar	Datuk Bandar
8-30	Mosque	maasjid	Masjid
8-31	Mountains	goonoong gaanaang	Gunung-ganang
8-32	Mullah	moolaah	Mullah
8-33	Overpass	jejaantaas	Jejantas
8-34	Paving	tooraapaan	Turapan
8-35	Please	seelaa	Sila
8-36	Police station	baalaay polees	Balai polis

8-24	How are you?	aapaa Khaabaar?	Apa khabar?
8-25	How?	baagaaymaana?	Bagaimana?
8-26	Kidnap	choleek	Culik
8-27	Local	tempaataan	Tempatan
8-28	Market	paasaar	Pasar
8-29	Mayor	daatok baandaar	Datuk Bandar
8-30	Mosque	maasjid	Masjid
8-31	Mountains	goonoong gaanaang	Gunung-ganang
8-32	Mullah	moolaah	Mullah
8-33	Overpass	jejaantaas	Jejantas
8-34	Paving	tooraapaan	Turapan
8-35	Please	seelaa	Sila
8-36	Police station	baalaay polees	Balai polis

8-24	How are you?	aapaa Khaabaar?	Apa khabar?
8-25	How?	baagaaymaana?	Bagaimana?
8-26	Kidnap	choleek	Culik
8-27	Local	tempaataan	Tempatan
8-28	Market	paasaar	Pasar
8-29	Mayor	daatok baandaar	Datuk Bandar
8-30	Mosque	maasjid	Masjid
8-31	Mountains	goonoong gaanaang	Gunung-ganang
8-32	Mullah	moolaah	Mullah
8-33	Overpass	jejaantaas	Jejantas
8-34	Paving	tooraapaan	Turapan
8-35	Please	seelaa	Sila
8-36	Police station	baalaay polees	Balai polis

8-24	How are you?	aapaa Khaabaar?	Apa khabar?
8-25	How?	baagaaymaana?	Bagaimana?
8-26	Kidnap	choleek	Culik
8-27	Local	tempaataan	Tempatan
8-28	Market	paasaar	Pasar
8-29	Mayor	daatok baandaar	Datuk Bandar
8-30	Mosque	maasjid	Masjid
8-31	Mountains	goonoong gaanaang	Gunung-ganang
8-32	Mullah	moolaah	Mullah
8-33	Overpass	jejaantaas	Jejantas
8-34	Paving	tooraapaan	Turapan
8-35	Please	seelaa	Sila
8-36	Police station	baalaay polees	Balai polis

8-37	Protected area	kaawaasaan purleendoongan	Kawasan perlindungan
8-38	Protest	baantaah	Bantah
8-39	Store	stor	Stor
8-40	Thank you.	tureemaa kaaseyh	Terima kasih
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	baayik baayik saajaa	Baik-baik saja.
8-42	Tunnel	turowong	Terowong
8-43	Underpass	jaalaanraayaa baawaah	Jalanraya bawah
8-44	Uniform	paakaayaan seraagaam	Pakaian seragam
8-45	Vehicle	kenduraa-aan	Kenderaan
8-46	Village	kaampoong	Kampung
8-47	Water supply	beakaalan aayir	Bekalan air
8-48	Weapons	senjaataa senjaataa	Senjata-senjata

8

8-37	Protected area	kaawaasaan purleendoongan	Kawasan perlindungan
8-38	Protest	baantaah	Bantah
8-39	Store	stor	Stor
8-40	Thank you.	tureemaa kaaseyh	Terima kasih
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	baayik baayik saajaa	Baik-baik saja.
8-42	Tunnel	turowong	Terowong
8-43	Underpass	jaalaanraayaa baawaah	Jalanraya bawah
8-44	Uniform	paakaayaan seraagaam	Pakaian seragam
8-45	Vehicle	kenduraa-aan	Kenderaan
8-46	Village	kaampoong	Kampung
8-47	Water supply	beakaalan aayir	Bekalan air
8-48	Weapons	senjaataa senjaataa	Senjata-senjata

8

8-37	Protected area	kaawaasaan purleendoongan	Kawasan perlindungan
8-38	Protest	baantaah	Bantah
8-39	Store	stor	Stor
8-40	Thank you.	tureemaa kaaseyh	Terima kasih
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	baayik baayik saajaa	Baik-baik saja.
8-42	Tunnel	turowong	Terowong
8-43	Underpass	jaalaanraayaa baawaah	Jalanraya bawah
8-44	Uniform	paakaayaan seraagaam	Pakaian seragam
8-45	Vehicle	kenduraa-aan	Kenderaan
8-46	Village	kaampoong	Kampung
8-47	Water supply	beakaalan aayir	Bekalan air
8-48	Weapons	senjaataa senjaataa	Senjata-senjata

8

8-37	Protected area	kaawaasaan purleendoongan	Kawasan perlindungan
8-38	Protest	baantaah	Bantah
8-39	Store	stor	Stor
8-40	Thank you.	tureemaa kaaseyh	Terima kasih
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	baayik baayik saajaa	Baik-baik saja.
8-42	Tunnel	turowong	Terowong
8-43	Underpass	jaalaanraayaa baawaah	Jalanraya bawah
8-44	Uniform	paakaayaan seraagaam	Pakaian seragam
8-45	Vehicle	kenduraa-aan	Kenderaan
8-46	Village	kaampoong	Kampung
8-47	Water supply	beakaalan aayir	Bekalan air
8-48	Weapons	senjaataa senjaataa	Senjata-senjata

8

8-49	What is his name?	siyaapaa naamaa deeyaa?	Siapa nama dia?
8-50	When?	beelaa?	Bila?
8-51	Where?	dee maanaa?	Di mana?
8-52	Why?	kenaapaa?	Kenapa?

8-49	What is his name?	siyaapaa naamaa deeyaa?	Siapa nama dia?
8-50	When?	beelaa?	Bila?
8-51	Where?	dee maanaa?	Di mana?
8-52	Why?	kenaapaa?	Kenapa?

8-49	What is his name?	siyaapaa naamaa deeyaa?	Siapa nama dia?
8-50	When?	beelaa?	Bila?
8-51	Where?	dee maanaa?	Di mana?
8-52	Why?	kenaapaa?	Kenapa?

8-49	What is his name?	siyaapaa naamaa deeyaa?	Siapa nama dia?
8-50	When?	beelaa?	Bila?
8-51	Where?	dee maanaa?	Di mana?
8-52	Why?	kenaapaa?	Kenapa?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil